

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 25 (2018)  
**Heft:** 283

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin  
283. Ausgabe, November 2018,  
24. Jahrgang, erscheint monatlich  
Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,  
Frongartenstrasse 9, Postfach 556,  
9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66  
Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,  
Julia Kubik, redaktion@saiten.ch  
Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,  
verlag@saiten.ch

Sekretariat: Irene Brodbeck,  
sekretariat@saiten.ch  
Kalender: Michael Felix Grieder,  
kalender@saiten.ch  
Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,  
Rosario Florio, Lil' Bowstell  
grafik@saiten.ch  
Korrektur: Patricia Holder, Esther Hungerbühler  
Vereinsvorstand: Zora Debrunner,  
Heidi Eisenhut, Christine Enz, Peter Olibet,  
Christoph Schäpper, Hanspeter  
Spörri (Präsident), Rubel Vetsch

Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch  
Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen  
Auflage: 6000 Ex.  
Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2018  
Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.-,  
Unterstützungsbeitrag Fr. 125.-, Gönner-  
beitrag Fr. 350.-, Patenschaft Fr. 1000.-  
Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch  
Internet: www.saiten.ch

POSITIONEN

7	Reaktionen
8	Redeplatz
MIT STEFAN SCHWEIGER	
9	Stimmrecht
VON NECHUNG ENGELER-ZINGSHUK	
10	Herr Sutter sorgt sich...
VON BERNHARD THÖNY	
10	Evil Dad
VON MARCEL MÜLLER	
12	Innensichten
LA BUENA ONDA UND LEONARDO	
15	Mensch Meyer
VON HELGA UND JANINE MEYER	

TITEL

17	Das Lebenselixier
Höchste Zeit für eine Kulturgeschichte der Baustelle.	
VON PETER SURBER	
18	Osten retour
Daniel ist Metallbauer in der Ostschweiz und pendelt jedes Wochenende nach Sachsen zu seiner Familie.	
VON CORINNE RIEDENER	
20	«Manchmal fehlt die Wertschätzung»
Noam Fels macht eine Lehre als Strassenbauer.	
VON ANDRI BÖSCH	
24	«Man baut immer mehr, immer schneller, mit immer weniger Leuten»
Unia-Gewerkschafterin Danijela Bašić im Gespräch über den eskalierenden Streit in der Baubranche.	
VON SINA BÜHLER	
28	Neuer Glanz für die Fifties – und den Pfau
Wie man mit alter Bausubstanz löblich umgeht.	
VON RENÉ HORNUNG	
30	Leben auf einer Baustelle
Im Ökoquartier Les Vergers entsteht eine neue Welt.	
VON PASCAL MÜLCHI	



Die Fotos im Titelthema stammen von Linus Lutz.

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:  
Selina Bernet, Andri Bösch, Rolf Bossart,  
Sina Bühler, Richard Butz, Katalin Deér,  
Monika Ebner, Marcel Elsener, Nechung  
Engeler-Zingshuk, Veronika Fischer, Gallus  
Frei-Tomic, Beat Fritsche, Philipp Grob,  
Annabelle Höpfer, René Hornung,

Daniel Kehl, Stefan Keller, Jochen Kelter,  
A.L., Linus Lutz, Helga Meyer, Janine Meyer,  
Pascal Mülchi, Marcel Müller, Peter Müller,  
Claire Plassard, Charles Pfahlbauer jr.,  
Niklaus Reichle, Emanuel Sturzenegger,  
Bernhard Thöny, Florian Vetsch,  
Urs-Peter Zwingli

© 2018: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte  
vorbehalten. Nachdruck, auch auszugs-  
weise, nur mit Genehmigung. Die Urheber-  
rechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe  
bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für  
unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos  
und Illustrationen.

PERSPEKTIVEN

---

34 Flaschenpost aus New York.

---

VON ROSARIO FLORIO UND LARISSA KASPER

---

37 «Abtreiben!! Und ein neues,  
gesundes Baby machen.»

---

#perfectbaby #cutebaby.  
Aber was, wenn die Realität  
anders aussieht?

---

VON VERONIKA FISCHER

---

40 Was machen Hubers, Meiers  
und Müllers in Strassburg?

---

Essay zum Reportagenbuch  
*Frau Huber geht nach Strassburg*  
und zur Abstimmung über die  
«Selbstbestimmungsinitiative».

---

VON ROLF BOSSART

---

42 Kinder haben Rechte - und Ideen  
Was, wenn Kinder gleich-  
berechtigt mitreden könnten?

---

VON PETER SURBER

KULTUR

---

46 Ein Rundgang durchs  
Sitterwerk mit Kulturpreisträger  
Felix Lehner.

---

VON PETER SURBER

---

49 *Sackgasse Brexit:*  
Peter Stäubers neues Buch.

---

VON RICHARD BUTZ

---

50 Die 10. Ausgabe des  
Filmfestivals Pantalla Latina.

---

VON URS-PETER ZWINGLI

---

51 Peter Mettlers berauschender  
Film *Becoming Animals*.

---

VON MARCEL ELSENER

---

53 Interaktion, Dialog, Demokratie:  
das Playback-Theater St.Gallen.

---

VON ANDRI BÖSCH

---

54 Dora Rittmeyer-Iselin erhält  
endlich ihre eigene Biografie.

---

VON PETER MÜLLER

---

55 *Lichtungen:* Vier St.Galler  
Lyrikerinnen in einem Band.

---

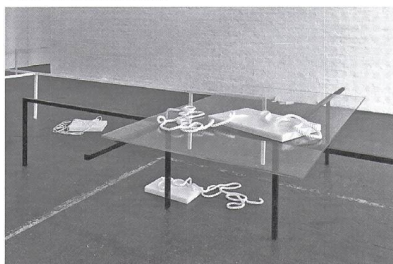
VON PETER SURBER

---

56 Valentina Stiegers Ausstellung  
in der Kunsthalle.

---

VON JULIA KUBIK



---

57 Die neue Platte von  
Lord Kesseli & The Drums.

---

VON CORINNE RIEDENER

---

59 Kulturparcours

---

---

61 Mixologie

---

VON NIKLAUS REICHLER UND PHILIPP GROB

---

61 2 Gedichte im November

---

VON CLAIRE PLASSARD UND FLORIAN VETSCH

KALENDER

---

63 November-Kalender

---

---

85 Kiosk

---

ABGESANG

---

88 Kehl buchstabiert die  
Ostschweiz: eine Bilanz

---

---

91 Kellers Geschichten

---

---

92 Kreuzweiseworte

---

---

93 Pfahlbauer

---

---

95 Boulevard


---



Saiten-Mitgliederanlass mit Führung  
durch Sitterwerk und Kunstgiesserei  
29. November, 18:30 Uhr

Anmeldung bis 26. November:  
verlag@saiten.ch (Platzzahl beschränkt)

Es ist wieder Kerzenzeit.  
Kommst du auch?

 [hongler.ch/kerzenladen](http://hongler.ch/kerzenladen)

# WIAM

Winterthurer Institut  
für aktuelle Musik

Neu:

Master Studium Musikpädagogik  
Pop/Rock/Jazz

Studienangebote:

Bachelor of Arts (Hons Music)

Fähigkeitsausweis I (4 Sem. Berufsbegleitend)

Studienvorbereitungsjahr (Pre Bachelor)

WIAM Untere Vogelsangstrasse 7 8400 Winterthur Tel: 052 212 56 67 [www.wiam.ch](http://www.wiam.ch)